



**DT-232 / DT-302 / DT-312**

## **ADVERTENCIA**

En el caso de retirar la tarjeta de abonado (SmartCard) de cualquiera de los módulos CAM del equipo, debe actuarse sobre el pulsador de eyección, para dejar el módulo CAM fuera de su zócalo y desconectado del equipo. En caso contrario, se producirán pixelaciones periódicas sobre los servicios libres seleccionados. La inserción de un módulo CAM sin tarjeta SmartCard nunca es recomendable y puede llegar a alterar su funcionamiento de forma irreversible.

## **WARNING**

*If you remove the subscriber card (SmartCard) from any of the CAM modules, you must act on the ejection button to leave the CAM module out of its socket and disconnected from the equipment. Otherwise, there will be periodic pixelations on the free services selected. The insertion of a CAM module without SmartCard is never advisable and may affect its operation permanently.*

## **AVERTISSEMENT**

Si vous retirez la carte d'abonné (SmartCard) de quelqu'un des modules CAM de l'équipement, vous devez agir sur le bouton d'éjection, pour quitter le module CAM de son support et le déconnecter de l'équipement. En cas contraire, il y auront pixellisations périodiques sur les services gratuits choisis. L'insertion d'un module CAM sans carte SmartCard n'est jamais recommandable et peut affecter son fonctionnement de façon permanente.